

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Independence – Freedom - Happiness

Số/No: 2013MB/HS

V/v: Cử làm Người đại diện vốn
tại Ngân hàng Thương mại Cổ
phần Quân đội của SCIC

Re: Assignment of state capital
management representative of
SCIC in MB

Hà Nội, ngày 24 tháng 04 năm 2019

Hanoi, 24th April 2019

Kính gửi/To:

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam
The State Bank of Vietnam
- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
The State Securities Commission;
- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh
Hochiminh Stock Exchange;
- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hà Nội;
Hanoi Stock Exchange;

Công ty/Company: Ngân hàng TMCP Quân đội/Military Commercial Joint Stock Bank

Mã chứng khoán/
Securities symbol MBB

Địa chỉ trụ sở chính/
Head office address Số 21 Cát Linh, Quận Đống Đa, Hà Nội
No. 21 Cat Linh, Dong Da District, Hanoi

Điện thoại/Telephone: (84-24) - 6266.1088

Fax: (84-24) - 6266.1080

Người thực hiện công bố
thông tin/ Submitted by: Ông/Mr. Luu Trung Thái

Chức vụ/Position: Phó Chủ tịch HĐQT kiêm Tổng Giám đốc /
BOD Vice Chairman & CEO

Loại thông tin công bố/ định kỳ/periodic bất thường/irregular

Type of Information 24 giờ/ hours theo yêu cầu/on demand
disclosure

Nội dung thông tin công bố: Căn cứ vào các tài liệu liên quan nhận được ngày 24/04/2019, Ngân hàng TMCP Quân đội (MB) trân trọng thông báo SCIC ủy quyền có thời hạn bà Vũ Thái Huyền (vị trí hiện tại Trưởng Ban Đầu tư 1 Tổng công ty Đầu tư và kinh doanh vốn nhà nước - SCIC) làm Người đại diện vốn tại Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân đội kể từ ngày 22/04/2019.

Content of information disclosure: Pursuant to relevant documents received on 24/04/2019, Military Commercial Joint Stock Bank (MB) respectfully announces that Ms. Vu Thai Huyen (current position is Head of Investment Department 1 – State Capital and

Investment Corporation - SCIC) was assigned as state capital management representative of SCIC in Military Commercial Joint Stock Bank from 22nd April 2019.

Thông tin trên đã được công bố trên trang thông tin điện tử MB www.mbbank.com.vn - Mục Nhà đầu tư – Phần Thông báo.

The above information was disclosed on MB website at www.mbbank.com.vn – Investors Relation - Announcement

Ngân hàng TMCP Quân đội xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

MB declares that all information provided above is true and accurate and we shall take full responsibility before the law for the disclosed information.

Trân trọng cảm ơn!

Best Regards!

Nơi nhận/ Recipients:

- Như trên / *As above;*
- HĐQT, BKS(để báo cáo)/
BOD, SB (for reporting);
- Lưu: VT, VP HĐQT/
*Archive at Admin Office,
BOD Office*

TỔNG GIÁM ĐỐC *Thái*

CHIEF EXECUTIVE OFFICER



Lưu Trung Thái

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Independence – Freedom - Happiness

Số/No: 2012/MB/HS

V/v: Thay đổi người đại diện
vốn của SCIC tại MB

Re: change of State capital
management representative of
SCIC in MB

Hà Nội, ngày 24 tháng 04 năm 2019

Hanoi, 24th April 2019

Kính gửi/To:

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam
The State Bank of Vietnam
- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
The State Securities Commission;
- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh
Hochiminh Stock Exchange;
- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hà Nội;
Hanoi Stock Exchange;

Công ty/Company: Ngân hàng TMCP Quân đội/*Military Commercial Joint Stock Bank*
Mã chứng khoán/
Securities symbol MBB
Địa chỉ trụ sở chính/
Head office address Số 21 Cát Linh, Quận Đống Đa, Hà Nội
No. 21 Cat Linh, Dong Da District, Hanoi
Điện thoại/Telephone: (84-24) - 6266.1088
Fax: (84-24) - 6266.1080
Người thực hiện công bố
thông tin/ Submitted by: Ông/Mr. Lưu Trung Thái
Chức vụ/Position: Phó Chủ tịch HĐQT kiêm Tổng Giám đốc /
BOD Vice Chairman & CEO
Loại thông tin công bố/
Type of Information định kỳ/periodic bất thường/irregular
disclosure 24 giờ/ hours theo yêu cầu/on demand

Nội dung thông tin công bố: Căn cứ vào các tài liệu liên quan nhận được ngày 24/04/2019, Ngân hàng TMCP Quân đội (MB) trân trọng thông báo v/v Tổng công tư Đầu tư và kinh doanh vốn nhà nước (SCIC) thôi ủy quyền ông Nguyễn Chí Thành làm người đại diện phần vốn của SCIC tại MB. Theo đó, ông Nguyễn Chí Thành thôi giữ chức vụ Thành viên Hội đồng Quản trị - Ngân hàng Thương mại Quân đội kể từ ngày 22/04/2019.

Content of information disclosure: Pursuant to relevant documents received on 24/04/2019, Military Commercial Joint Stock Bank (MB) respectfully announces that State Capital and Investment Corporation no longer assigns Mr. Nguyen Chi Thanh as State



capital management representative of SCIC in Military Commercial Joint Stock Bank. As a result, Mr. Nguyen Chi Thanh no longer holds position of Member of Board of Directors - Military Commercial Joint Stock Bank from 22nd April 2019.

Thông tin trên đã được công bố trên trang thông tin điện tử MB www.mbbank.com.vn - Mục Nhà đầu tư – Phần Thông báo.

The above information was disclosed on MB website at www.mbbank.com.vn – Investors Relation - Announcement

Ngân hàng TMCP Quân đội xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

MB declares that all information provided above is true and accurate and we shall take full responsibility before the law for the disclosed information.

Trân trọng cảm ơn!

Best Regards!

Nơi nhận/ Recipients:

- Như trên / As above;
- HĐQT, BKS(để báo cáo)/ BOD, SB (for reporting);
- Lưu: VT, VP HĐQT/ Archive at Admin Office, BOD Office

TỔNG GIÁM ĐỐC 
CHIEF EXECUTIVE OFFICER



Lưu Trung Thái

